ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

ԱԽՕՏԱՐ

ԵԼՈՒՄԻ ԳԱԶԷԹԱ

ՇԷՐԱՑԻԹ

Սէնէլիի բէյին 150
Ալթը այլեղը 80
Իւչ այլեղը 40
Թաչրալար իչին բօսթա իւճրէթի սէնէլիի . 40
Շէհիր բօսթասը 80

Ղալէթայա միւթէալիգ խուսուսաթ իչին
Ե. ԹՕԼԱՑԵԱՆԱ միւրաճաաթ օլունա

ԻԼԱՆԱԹ

Պէհէր սաթըրը պիր տէֆալըգ իչին 3
Իքինճի տէֆա իչին 2
Իլք սահիֆէյէ գօնուլանըն պէհէր սաթըրը . 10
Զիեատէ տէրճ իտիլէճէք իլանաթ իչին այրըճա բաղարլըգ օլունուր։

Ուժուրը նամիատա այիա պէնտլէր ՀՀճանէն տէրճ օլունուր։

1134 ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ 1888 ԲԻՆԶԷՆՊԻՀ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ՅՈՒԼԻՍ 7/19 ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԹՎԱԿԱՆ 1134

ԱՍԻԹԱՆԷ 7 ՅՈՒԼԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԷՐՄԷՆԻ-ԳԱԹՕԼԻԿ ՃԻՄԱՌԸ

(1133 ճիսախմիզտեղ տեվամ վէ խիթամ)

Պէնտիմիզտէն մագսէտ, բաթրիգ հազրէթլէրի թարաֆընտան իպթիտար օլունան վէ հիւմնի սուրէթտէ պաշա չէգարըլան միւսալէհա թէշէպիւսիւ հագգընտա իտիլէն շուեա պու եօլտա միւթալեաեա գարշը միւշարիւէյհի միւտաֆաա իթմէք տէյիլ տիր։ Պազըլար, միւշարիւէյհ հազրէթլէրինի, մէզքիւր միւսալէհաեը միւթէշէքքի օլան ֆըրգանընը սըրֆ զարարընա օլարագ ադտ իթտիկինտէն, վէ սուրէթա սէրպէսթիեէթ կէօսթէրէրէք, էրմէնի-գաթօլիքլէրինին էնանաֆ, ֆագաթ տահա զիեատէ էֆքեարը միւնէվվէրէ սահիպի սընրֆը իւզէրինտէ, զէնկին սընրֆընդն հիւքմ ու թէէսսիրինի հէր վագըթտան զիեատէ թէէմին գըմըշ օլմասընտան տօլաեը իթհամ իտիեօրլար։ Պիլաքիա, տիկէրլէրի տէ, պիր լահիպին սըֆաթը ըուհանիեէսինէ զայրը միւսայիտ տէրէճէտէ իֆրաթ թէէմայեիւլաթը սէրպէսթանէ իլէ, միւշարիւէյհին, հէր նօգթաի նազարլա մուճիպլի մահճուպէյեէթ պիր իմթիֆագը ադտ իմթէք մագսէտնէ մէպնի, գաթօլիքլիկին պօզուլմազ գավայիտի խիլաֆընտա հարէքէթտէ պուլունտուղունու լիվաեէթ էյլէեօրլար։

Համտ օլունքի, պու ազվիեաթ, ազ չօգ գապիլի իգրար պազը մէնաֆի իչին հարէքէթէ իտէն, վէ քէնտի ատի տավալարընընն ֆայիտէսի իչին Հիւբրիեէթ վէ Մէզհէպ կիպի մուգատտես գայիտէ վէ մէպտէլէրի իսպաթ մագամընտա իրաեէ իթմէքտէն չէքինմէեէն պազը էչխասը նատիրէ թարաֆընտան զուհուրա կէլմէքտէ տիր։

Պիթարաֆ պիր միւվէրրիխին վէ քիմսէնին նազարընտա, բաթրիգ հազրէթլէրինին հարէքէթի, հէր նօգնաի նազարլա գապիլի իթիրազ վէ մուախէզէ օլմաերզ, միւշարիւէյհ, չայեանը հիւբմէթ պիր լահիպ սընրֆաթըյլա, Հիւբրիեէթին վէ Մէզհէպին եէկտիկէրէ մուղայիր գայիտէ վէ մէպտէլէրի պուլունմասընը ասլա գապուլ իմթմէմիշ, վէ տիկէր թարաֆտան, էֆքեարը միւֆրիթէ ասհապընը, հիւբրիեէթի իլէ տիսսիզլիկի, վէ միւթէասսըպլարընը, ճէհալէթի իլէ գաթօլիքլիկի շաշըրմալարընա միւսաատէ իթմէեէրէք, քեաֆէյի մէնաֆիի իմթիզաճ իթտիրմիշ, վէ հէմ սէրպէսթիեէթէ վէ հէմ խրիսթիեանլըգա մուվաֆֆագ օլան էսաս իւզէրինտէ իթթիլաֆ հասըլ էյլէմիշ տիր։

Եկեր պազը տավալար, թարաֆարլարընընն լայրազ իմտիքլէրի դայրեթ սաեէսինտէ գազանըլմըշ իսէ, տիկէր բէք չօղու տախի, պիզզաթ սիւտաֆիլէրինին միւպալէղալարը վէ խէթալարը սէպէպիյլէ ղայպ օլմուշ տուր։ Մէզհէպ վէ հիւբրինէթ մատտէլէրի, տավալարընը պու սան սընրֆընա այիտ տիր։ Հէր եէրտէ հիւբրիեէթ, իֆրաթ հիւբրիեէթ թարաֆտարլարընընն խէթասըյլա մահվ իտիլմիշ, վէ թէասսիպ տախի մէզհէպին իթիպարընա խալէլ կէթիրմիշ տիր։ Մէզհէպ թարաֆընտան աչըգտան աչըգա բէտտա օլունան վէ պէնիի ատէմին էն մէչրու հուգուգունու մահվա մէյեալ պուլունան պազը գավայիտ, հագգսըզ եէրէ, ումուրը մէզհէպիեէտէն ատտ իտիլմէքլէ, մէզհէպ մէնֆուր գրլընմիշ տըր։

Միւթէչէքքի թարաֆրն մէթալիպաթընն մէչրու օլան հէր խուսուսունա բաթրիգ հազրէթլէրի միւսաատէ իթմիշ, չունքի միւշարիւէյհ, մէչրու օլան հիչ պիր չէյին, գաթօլիք մէզհէպի նամընա բէտտ օլունամասեաճաղընը հագգըյլա տիւշինմիշ տիր։

Տիկէր թարաֆտան, միւշարիւէյհ հազրէթլէրի, ճէնապը Հագգ լաեբգ հիւրրիեէթ օլմաեան սահիթ պիր հիւրրիեէթ թարիգինէ միլլէթի սէվգ իթմէքլէ, անը պիսպիթիւն ինթիզամըզը իչինտէ պրագմաղ մէյեալ պուլունան էֆքեարը միւֆրիթէ ասհապընա մուգավէմէթ իլէմիշ տիր։ Բիւթպէթլու Ազարեան էֆենտի հազրէթլէրի, պու եօլտա հարէքէթ իթմէքլէ, իբի թարզ խըզմէթ իթմիշ տիր։ Էվվէլ էմիրտէ, գաթօլիք ճէօմաաթընը ըէյիսի սըֆաթըյլա, մէզհէպինին մէնաֆիինէ խըզմէթ իթմիշ, վէ միլլէթինին սէրպէսթի գըսմընը էհլի զէքեասընա, օ մէնաֆիի սէվտիրմէկէ մուվաֆֆագ օլմուշ տուր։ Գաթօլիք մէզհէպինտէն օլան տիկէր ճէօմաաթլարը բուէսայը բուհանիեէսի տէ, էրմէնի-գաթօլիք բաթրիկինին հարէքէթինէ իմթիսալ իթմէքլէ, գաթօլիք ալէմինի Բաբալըզա բապթ իտէն, վէ պիր վագըթտան պէրու գաթօլիք ըէհապինինին իճրա իթտիքլէրի հիսապսըզ խէթալար սէպէպիյլէ կէվզէմիշ օլան պաղլարը գավիէշտիրէճէքլէր տիր։

Տիկէր թարաֆտան, բիւթպէթլու Ազարեան էֆենտի հազրէթլէրի, քէնտիլէրինի սէրպէսթի թարաֆտարը ատտ իտէնլէրին ղայրը մէչրու օլան վէ տայիմա արթմագտա պուլունան մէթաիպաթընա մուխալիֆէթ իթմէքլէ, միլլէթլէրին նէչվ ու սիւժասը տէրէճէսինէ միւթէնասիպ օլմուեան, վէ տայիմա վէ բէք չօգ չայեանը թէէսսիւֆ նէթիճէլեր հասըլ իտէն նազարեաթը սէրպէսթանէսին միւպալաղալը հալէրինտէն ճէօմաաթը գուրթարմագա, պիւեիւք պիր խըտմէթտէ պուլունմուշ տուր։

Պագալըմ բաթրիկի միւշարիւէյհ հազրէթլէրինին քէնտի էֆքարը ճէօմաաթընա քէմալը սախավէթ իւզրէ իթտիկի իրիքքէրտէն իսթիֆտէ օլունապիլէճէ՞ք մի, վէ ուսուլը իտարէի ճէտիտէնին ճէօմաաթա հասը իրլէտիկի հուգուգա լաեբգըյլա վէ ագիլանէ մազհար օլունապիլէճէ՞ք մի։

Էրմէնի-գաթօլիքլէր, բաթրիգլէրինին սախավէթ քեարանէ վէ ագիլանէ հարէքէթի միւթէգատտիմէսի սաեէսինտէ, պու կիւնքի կիւն ատիլանէ վէ սէրպէսթ պիր իտարէ թահվիընտա պուլունուեօրլար, վէ հագգը էմէլ վէ արզուլարընը մահվ իտէպիլէճէք տախիլտէն եախօտ խարիճտէն հիչ պիր մանի զուհուր իթմէքսիզին, թէրագգը վէ թէգատիմ իտէպիլիրլէր։ Անճագ, քէնտիլէրինին ագիլանէ վէ միւթէտիլանէ իտարէսինի պիլմէլի, վէ ինթիխապաթ կիպի ումուրտա մաթլուպ օլան քէմալը իհթիեաթ վէ պասիրէթ իւզրէ հարէքէթ իթմէլի տիրլէր։ Օ հայտէ բաթրիգլէրինին բէտէրանէ իտարէ վէ նէզարէթի թահվիընտա, մէսալիհի միլլիեէլէրինին նայիլի մուվաֆֆագըյեէթ օլտուղունու կէօրէճէքլէրի տերքեար տըր։

Էրմէնի-գաթօլիքլէր՝ միւթէպէրանա տա բիտեէթ իթմէլի տիրլէր, չունքի անլէր, մատտի եաշամագ ղալէյերինտէն խալի օլմայարըյլա, մէնֆաաթը ումումիեէեէ տահա զիեատէ խալիսանէ վէ ֆէտտաքեարանէ խըզմէթ իտէպիլիրլէր։

Տիկէրլէրինին ֆայտէսինի տիչինմէքլիք, զէնկինլէրտէ, էմնաֆտա օլտուղու գատտար պիլէ պուլունմատըղը պէր տագըղա ֆարզ օլունսա պիլէ, - քի պու թապիեաթա գուրշը տըր, չունքի էնանիեէթ տէնիլէն չէյ, ինսանըն զարուրէթի տէրէճէսի նիսպէթինտէ տայիմա արթար, - շուրասը ինքեար օլունամագ քի, միւթէպէրանտէն պագըսընտա, միլլէթին մէնաֆիի ումումիեէսինէ մուզիրը օլմագ ֆէնա արզուսու մէվճուտ սլմագլա պէրապէր, բաթրիգ հազրէթլէրի, անլէրին, մէնաֆիի ումումիեէյի միլլիեէ մուզիրը օլմալարընա ասլա միսսատտ իթմէեէրէք, միմքին օլան ֆայիտեեի իսթիհսալ իտէպիլէճէք մէրթէպէտտ մահիր օլտուղունտան, ումուր վէ մէսալիհի միլլիեէ իտարէսինէ միւթէպէրանընն միւտախէլէ վէ իշթիրաքընտան, ճէօմաաթընն տայիմա միսթէֆիտ օլաճաղը տերքեար տըր։

—

Ճերիտէյի Շարգիեէ տոսթոռմոզ, չէգան ճումա կիւնքի նիսսխէմիզտէ, էրմէնի-գաթօլիք ճէօմաաթըմիզընն տերտէսթի ինթիխապ վէ թէշքիլ օլան Մէճլիսի ումումի Միւթէպերանընտան, վէ իթթիֆագը միլլիմիզին հուսուլի վէ մէճլիսի մէզբիւրուն թէշքիլիյլէ միլլէթճէ պիր խայլի մուհասէնաթ վէ ֆէվայիտին հուսուլի իմմիտինտէն պահիս պիր մէգալէմիզ գաբշը, էվվէլքի կիւնքի նիսսխէսինտէ տերճ էյլէտիկի պիր ֆիքրատա, կիւեա մէզբիւր նիսսխէմիզտէ, «պունտան իքի այա կէլինճէեէ գատտար սէնէլերճէ էրմէնի-գաթօլիք ճէօմաաթընընն հիչ պիր մունթազամ հէյեէթի, սըֆաթը, մէճլիսի, իտարէսի, վէ նիհաեէթ Բաթրիգլիկի եօգ իմիշ տէ, իթթիֆագ սէպէպիյլէ պունլարընն հէբսի շիմտի սըրաեա կիրմիշ վէ սայիրէ վէ սայիրէ» տէմիշ օլտուղումուղու պէեան իթմիշ տիր։

Պիլմէեիզ քի, տոսթոռմոզ պու քէլիմէլէրի, վէ պու մանէաեը մէգալէմիզտէ նէրէսինտէ կէօրմիւշ, վէ նէրէսինտէն չըգարմըշ տըր։ Պիզ, միլլէթճէ եաբըլապիլէճէք բէք չօգ շէյլէրին նօգսան գալտըղընը, եզճիւմէ էֆքատը միլլէթին ումումունա շամիլ օլմագ իւզրէ, մունթազամ վէ միւքէմմէլ պիր նիզամնամէ պուլունամատըղընը, վէ Ս. Յակոբ խասթախանէ վէ ֆուգարախանէսինին շիմտիքի հալինտէն տահա լաեբգը պիր հալտէ օլամատըղընը վէ թաշրատա, ահվալը միլլիեէմիզին իսլահընա պագըլմաեա վագթի գալմըտըղընը, վէ միլլէթ վէրկիսինին ախզու գապզը գապիլ օլմատըղընը պէեան իթտիկիմիզ սըրատա, պունլարը՝ մալիւմ օլան իթթիֆագսըզլըգա համ, վէ իթթիֆագին հուսուլի սաեէսինտէ, միլլէթճէ իչլերէ տահա էյի սուրէթտէ պագըլապիլէճէկինի իւմիտ էյլէմէքլիկիմիզէ, սօրարըզ էհլի մուհաքէմէյի ատիլանէեէ, աճապա խէթա՞ մը իթմիշզ տիր։ Իթթիֆագսըզլըգ իչինտէ եաշանըլտըղը սըրատա, հէր իքի թարաֆին տախի գուվվէթի, իգթիտարը վէ հէյեէթի պուլունմագ, վէ միլլէթճէ իչլերէ պագըլմագլա պէրապէր, մատէմքի օ գուվվէթ, օ իգթիտար վէ հէյեէթ իբիեէ միւնգասէմ օլմուշ, վէ հէր թարաֆ, ումումի պիր նօգթաեա միւթէվէճճիհ օլաճագ եէրտէ, քէնտի նազարկեահընա տօղրու մէյեալ պուլունմուշ տուր, պու հալին, միլլէթճէ եաբըլապիլէճէք բէք չօգ շէյլէրին կէրիտէ գալմասընը մուճիպ օլմուշ օլտըղընը քի՞մ ինքեար իտէպիլիր, վէ իքի գաբընտաշ արասընտա, եէկտիկէրէ նազարը պարիտանէ վէ խասիմնէ իլէ պագըլմագ թապիի իքէն, իմմիթիֆագ տայիրէսինտէ եաշանըլտըղը զէման մէմուլ օլտուղու գատտար, խասթախանէ վէ սայիր միւէսսիսաթը միլլիեէ հագգընտա խպրազը համիյեէթի վէ ինսանկիյեէթի մէմուլ օլունապիլի՞ր մի։ Պինաէն ալէյհ, մէգալէմիզտէ, իմթիֆագընը հուսուլի վէ էֆքեարը միլլէթին միւթթէֆիգէն պիր մէճլիստէ իրաեէ իտիլմէսիյլէ, պու եիւզտէն պիր խայլի մուհասէնաթն մէմուլ օլտուղունու պէեան իմմէքլիկիմիզտէ, ճէրիտէնին գավի իւզրէ, սաչմա սաբան օլարագ, աճապա նէ՞ վար իմիշ։ Նէ՞ տիմէլի իտիք, է՛ն պիւեիւք վէ գուվվէթլի միլլէթլերտէ պիլէ, իմթիֆագսըզլըգ՝ սէպէպի զաաֆէթ, վէ հէր կիւնա իսլահաթը, ինթիզամը, վէ հիւմնի իտարէնին մանիի ազիմի օլտուղու մուհագգագ վէ մուսատտագ իսէ տէ, պիզիմ կիպի քիւչիւք պիր ճէօմաաթ, պու գայիտէի քիւլլիեէտէն միսսթէմնա օլուպ, իմթիֆագսըզլըգ իչինտէ եաշամագլա պէրապէր, իտարէսի, հէր վէճճէլ մունթազամ պուլունմուշ, վէ հէր իշ միհվէրի լաեբգընտա ճէրէեան իթմիշ, հէր թարաֆ, եէկտիկէրինէ հիւմնի նազար վէ թէվէճճիւհէ պագմըզ, իպրազը ասարը համիյեէթ վէ սախավէթ իթմիշ վէ սայիրէ՞ մի տիմէլի իտիք։

Ճերիտէնին պիզէ հաբր իթտիկի «Պունտան պիր իքի այա կէլինճէեէ գատտար, էրմէնի-գաթօլիք ճէօմաաթընընն հիչ պիր հէյեէթի, սըֆաթը, մէճլիսի, իտարէսի, վէ նիհաեէթ բաթրիգլիկի եօգ իմիշ» սէօզլէրի, պիւթիւն պիւթիւն իֆթիրա վէ ույտուրմա տըր։ Պէնտիմիզ մէյտանտա տուրուեօր, իսթէեէն օգուեուպ անլաեապիլիր։ Հէմ՞ տէ պու կիպի սէօզլէրի նա՞սընը տիեէպիլիրիզ, մատէմքի, իմթիֆագ ագտ օլունմազտան էվվէլտէ, զաղէթամըզտա միւնտէրիճ քեաֆֆէյի պէնտլէրիմիզտէ, «էրմէնի-գաթօլիքլէն գապուլի իւզէրինէ միւնհէլլ գաղ։

լիքլիկի տախիլինտէ վէ խարիճինտէ» թապիրինի եազտըղընը, բաթրիգ լիկի, վէ պինապէրին մունթազամ պիր հէյեէթ, սըֆաթ, մէճլիս վէ իտարէ պուլունտուղունու թատտիգ իթմիշզ տիր։ Քէզալիք տիկէր թարաֆին տախի քէնտիսինէ մախսուս պիր հէյեէթի, սըֆաթը վէ իտարէսի պուլունմուշ տուր, լաքին թէքրար իտէրիգ քի, հէր իքի թարաֆ, իտարէյի մունթազամաեա մալիք օլմալարընընյա պէրապէր, մատէմքի այրըլմըշլար տըր, միլլէթճէ իշլէր, կէրէք պուրատա վէ կէրէք թաշրատա, իմթիֆագ տայիրէսինտէ պուլունտուղունտա մէմուլ օլտուղու գատտար միհվէրի լաեբգընտա ճէրէեան իտէմէգ իտի, վէ պու կիւն, միլլէթ իթթիֆագ իթմիշ օլմասը, սաեէսինտէ, կէրէք բաթրիգ հազրէթլէրինին վէ բուէսայը ումուրուն վէ կէրէք թէքմիլ էֆքատը միլլէթին տիգգաթը, եալընըզ թէրագգըեաթ վէ իսլահաթը միլլիեէ միճթէմիին աֆֆ օլունաճաղընտան, պու հալին՝ մուհասէնաթ վէ ֆէվայիտի միւթէատտիտեի միւնթիճ օլապիլէճէկի գապիլի ինքեար տէյիլ տիր։

Մէգալէի մէզքիւրէմիզտէ, Ս. Յակոբ խասթախանէսի հագգընտա եազտըղըմըզ ֆըգրանընն մանէասընը տախի, քիմ պիլիր նէ՞ սէպէպ, եախօտ տահա տօղրուսու, պիզճէ բանա մալիւմ օլան սէպէպ, մէպնի, պիւթիւն պիւթիւն թէէվիլ իտէրէք, «Հոգաբարձութիւնուն իգտամաթընա բաղմէն» տիմէսինտէ, կիւեա շիմտիքի Հոգաբարձութիւնու իյմա իթմիշ օլտուղումուղու անլաթտըրմագ իսթէմիշ տիր քի։ Մէգալէմիզտէ, խասթախանէնին կէրէք պունտան էվվէլքի վէ կէրէք շիմտիքի Հոգաբարձութիւնլարընտան պիր լիսանը միւնասիպ իլէ ինֆատէի հալ իտիլմիշ օլտուղու մէյտանտա պուլունտուղու ճիհէթլէ, ճէրիտէնին, պէնտիմիզին մէզքիւր ֆըգրասը հագգընտա վիրտիկի մանէա, եինէ քէնտի մահսուլը ֆիքրի օլտուղունու պէեան իլէ, ինֆատաթը վագըմըզա սաչմա սաբան տիմէսինի քէնտիսինէ իեատէ իթմէքտէն դայրի ֆագլա սէօզ սէօյլէմէեէ թէնէզզուլ իթմէեիզ։

—

Օրթաքէօյտէ միլլէթիմիզ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ քիլիսէսի Թաղական Խորհուրդու թարաֆընտան աթիտէքի իլանամէ կէօնտերիլմիշ տիր։

Ա Զ Դ

Օրթաքէօյի Ս. Գ. Լուսաւորչայ եկեղեցւոյն Հոգաբարձութիւնը պատիւունի ծանուցանել թէ, ամսոյս 9ին շաբաթ աւուր Ս. Գ. Լուսաւորչայ տօնախմբութեան հանդէսը պիտի կատարուի կիրակի օրը ամսոյս 10ին, յորում Գերերջանիկ Հոգեւոր Տէր Ստեփանոս կաթողիկոս հանդիսաւոր Պատարագ պիտի մատուցանէ ժամը 2 1/2ին։

Այս առթիւ Հոգաբարձութիւնս կը խնդրէ որ բարեհաճիք ներկայ գտնուիլ գիւղիս եկեղեցական հանդիսին։

Օրթաքէօյ, 6 Յուլիս 1888

(ԿՃԻԲ)

—

Բաթրիգի սապգ Յարութիւն էֆենտի հազրէթլէրինին խթիֆտըմը հըն գապուլի իւզէրինէ միւնհէլլ գաղ։

լան խթանպոլ էրմէնի բաթրիգլեկնէ պիր միւնասիպնին ինթիխապը թէչէպպիւսիւնէ պու կիւնլերտէ պաշլանըլմագ իւզրէ օլտուղու իչիտիմէքտէ տիր։

Բազար իրթէսի կիւնիւ, պու իշ իչին թէճէմմիւ խաէն Համազ ումար Ժողովա, բաթրիգլիկէ նամզէտ օլմագ իւզրէ, Թիւրքիա էրմէնի բիսգօպոսաններնը պիր ճէտվէլի կիզլի գուրա իլէ թէրթիպ իտիլմիշ, վէ պու մուամէլէյի ինթիխապեէտէ, Պրուսա վէրխասասը Գեր. Բարթողիմէոս Զամիչեան Սրբազան էն չօգ, եանի 32 գուրա. Գեր. Խորէն Նարպէյ վէ Թոպխի վերխասասը Գեր. Խորէն Մխիթարեան Սրբազանլար 22 շէր, վէ տիկէրլէրի տէ տերէճէ պէ տերէճէ էբսիք գուրայար գաղանմըշլար սրը։

Տիւն տախի մէղքիւր ճէտվէլտէն, 5 Դէֆէրինին նամզէտ ինթիխապը իչին Քազ. Ժողովուն իճթիմաի մուգարրէր օլտուղու իշիտիրիպ, ինթիխապը գաթիին իճրասը զըմնընտա, եարընքի ճումաա կիւնիւ տախի, Մէլլէթ մէճլիսինին թէճէմմիւեէ տավէթ իտիլէճէկի Արեւելքտէ ըիվաեէթ, վէ իշպու ինթիխապտա կէօսթէրիլէն իսթիճլատէն տօլաեը պաղը իթիրազաթ վէ միթայէաթ սէրտ օլունմուշ տուր։

ՊԷԼՕՎԱ ՎԷ ՎԱԳԱՐԷԼ ԽԱԹԹԸ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

(Պաղը դաղէթալարտա կէօրիլէն մալիւմատ սրը։)

Մօնրիթէօրտէ կէօրիւլմիշ տիւր։

Պէլօվա վէ Վագարէլ խաթթընէն Պուլկարիսթան իմարէթի թարաֆընտան զապթ օլունմասը ալէյհինտէ իլթիսագ խաթթլարը շիրքէթինին բրօթէսթօ էյլէմիշ, վէ խաթթը մէղքիւրուն տիւնքի (եանի էվվէլքի) կիւնտէն իթիգարէն ամէտչիւտ իչին քիւչատ իտիլտիկինի Նաֆատ նէզարէթի ճէլիլէսինէ արգ իլէմիշ տիր։

* *

Տօղթօր Վուլգովիչ տիւնքի (եանի էվվէլքի) կիւն Պապը Ալիեէ կէլէրէք Պուլկարիսթան իմարէթինին վագարէլ վէ Պէլօվա խաթթընը թատարբուփունա ալորդընը վէ պունու իչէթմէկէ պաշլատըգընը ումուրը թապիիեէտէն իմիշ կիպի թէպիդ իլէմիշ տիր։

Տօղթօր Վուլգովիչին էֆքեարընա նէզարէն, իթիխաղ խաթթլարը գումբանեասը, խաթթը մէղքիւրու իշլեթմէքտէ տիւշար օլտուղու միշքիլաթ միւնասիպթիր, Սօֆիա հիւքիւմէթի խաթթը մուհաֆաղա իլէմէք վէ իշլեթտիրմէք իչին ֆէտաքեարլըգ իսթիեարընա գարար վիրմիշ տիր։ Պունտան պաշգա Պուլկարիսթան իմարէթի կիւզէրկեահընտա էմնիյէթի մուհաֆաղա, վէ Մ. Լանտլէր վէ Մ. Պինտէրին հայտուտլար թարաֆընտան դաչբրըլմալարը կիպի վուղուաթը միթէխսիսֆէնին մէնին թէքէրրիւրիւնու պու սուրէթլէ թէէմին իթմէք իսթէմիշ իմիշ։

Մ. Լանտլէր վէ Մ. Պինտէրի տաղա դաչբրմըշ օլան հայտուտլարընը պունլարտան ալաճաղլարը պէտէլի խէլասը թայեին իթմէմէլերինէ շիմտի թէճաճիւպ իտիլէմէզ։ Տիկէրլերի իշպու պէտէլի խէլասը թայեին իթմիշլէր տիր։ Պու իսէ Պէլօվա վէ Վագարէլ խաթթընը թազինէյի ճէլիլէճէ մուճիպ օլտուղու 15 միլեօն ֆրանգ մէսարիֆտէն իպարէթ տիր։

* *

Իսթանպոլ ղաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

Իլթիսագ խաթթլարը շիրքէթինին Պուլկարիսթան իմարէթի թարաֆընտան իլեթարիլմէսինէ պաշլանմասը տէյհինէ բրօթէսթօ էյլէմիշ, վէ խաթթը մէղքիւրուն տիւնքի (եանի էվվէլքի) կիւնտէն իթիգարէն ամէտչիւտ իչին քիւչատ իտիլտիկինի Նաֆատ նէզարէթի ճէլիլէսինէ արգ իլէմիշ տիր։

* *

Տօղթօր Վուլգովիչ տիւնքի (եանի էվվէլքի) կիւն Պապը Ալիեէ կէլէրէք Պուլկարիսթան իմարէթինին վագարէլ վէ Պէլօվա խաթթընը թահթը թատարբուփունա ալորդընը վէ պունու իչէթմէկէ պաշլատըգընը ումուրը թապիիեէտէն իմիշ կիպի թէպիդ իլէմիշ տիր։

Տօղթօր Վուլգովիչին էֆքեարընա նէզարէն, իթիխաղ խաթթլարը գումբանեասը, խաթթը մէղքիւրու իշլեթմէքտէ տիւշար օլտուղու միշքիլաթ միւնասիպթիր, Սօֆիա հիւքիւմէթի խաթթը մուհաֆաղա իլէմէք վէ իշլեթտիրմէք իչին ֆէտաքեարլըգ իսթիեարընա գարար վիրմիշ տիր։ Պունտան պաշգա Պուլկարիսթան իմարէթի կիւզէրկեահընտա էմնիյէթի մուհաֆաղա, վէ Մ. Լանտլէր վէ Մ. Պինտէրին հայտուտլար թարաֆընտան դաչբրըլմալարը կիպի վուղուաթը միթէխսիսֆէնին մէնին թէքէրրիւրիւնու պու սուրէթլէ թէէմին իթմէք իսթէմիշ իմիշ։

Մ. Լանտլէր վէ Մ. Պինտէրի տաղա դաչբրմըշ օլան հայտուտլարընը պունլարտան ալաճաղլարը պէտէլի խէլասը թայեին իթմէմէլերինէ շիմտի թէճաճիւպ իտիլէմէզ։ Տիկէրլերի իշպու պէտէլի խէլասը թայեին իթմիշլէր տիր։ Պու իսէ Պէլօվա վէ Վագարէլ խաթթընը թազինէյի ճէլիլէճէ մուճիպ օլտուղու 15 միլեօն ֆրանգ մէսարիֆտէն իպարէթ տիր։

* *

Իսթանպոլ ղաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

Իլթիսագ խաթթլարը շիրքէթինին Պուլկարիսթան իմարէթի թարաֆընտան իլեթարիլմէսինէ պաշլանմասը տէյհինէ բրօթէսթօ էյլէմիշ, վէ խաթթը մէղքիւրուն տիւնքի (եանի էվվէլքի) կիւնտէն իթիգարէն ամէտչիւտ իչին քիւչատ իտիլտիկինի Նաֆատ նէզարէթի ճէլիլէսինէ արգ իլէմիշ տիր։

Բազար իրթէսի կիւնիւ, պու իշ իչին թէճէմմիւ խաէն Համազ ումար Ժողովա, բաթրիգլիկէ նամզէտ օլմագ իւզրէ, Թիւրքիա էրմէնի բիսգօպոսաններնը պիր ճէտվէլի կիզլի գուրա իլէ թէրթիպ իտիլմիշ, վէ պու մուամէլէյի ինթիխապեէտէ, Պրուսա վէրխասասը Գեր. Բարթողիմէոս Զամիչեան Սրբազան էն չօգ, եանի 32 գուրա. Գեր. Խորէն Նարպէյ վէ Թոպխի վերխասասը Գեր. Խորէն Մխիթարեան Սրբազանլար 22 շէր, վէ տիկէրլերի տէ տերէճէ պէ տերէճէ էբսիք գուրայար գաղանմըշլար սրը։

Տիւն տախի մէղքիւր ճէտվէլտէն, 5 Դէֆէրինին նամզէտ ինթիխապը իչին Քազ. Ժողովուն իճթիմաի մուգարրէր օլտուղու իշիտիրիպ, ինթիխապը գաթիին իճրասը զըմնընտա, եարընքի ճումաա կիւնիւ տախի, Մէլլէթ մէճլիսինին թէճէմմիւեէ տավէթ իտիլէճէկի Արեւելքտէ ըիվաեէթ, վէ իշպու ինթիխապտա կէօսթէրիլէն իսթիճլատէն տօլաեը պաղը իթիրազաթ վէ միթայէաթ սէրտ օլունմուշ տուր։

ՊԷԼՕՎԱ ՎԷ ՎԱԳԱՐԷԼ ԽԱԹԹԸ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

(Պաղը դաղէթալարտա կէօրիլէն մալիւմատ սրը։)

Մօնրիթէօրտէ կէօրիւլմիշ տիւր։

Պէլօվա վէ Վագարէլ խաթթընէն Պուլկարիսթան իմարէթի թարաֆընտան զապթ օլունմասը ալէյհինտէ իլթիսագ խաթթլարը շիրքէթինին բրօթէսթօ էյլէմիշ, վէ խաթթը մէղքիւրուն տիւնքի (եանի էվվէլքի) կիւնտէն իթիգարէն ամէտչիւտ իչին քիւչատ իտիլտիկինի մալիւմատ տիր։

Մալիւմատը ախիրէմիգէ նէզարէն, շըմէնտրֆէր գումբանեասը տախի Պէլօվատան Սարըմ պէյէ գասուր միւմիէտ օլան օն քիլօմէթրօլուգ խաթթն իմարէթ թարաֆընտան իշլեթտիրիլմէսինէ պաշլանմասը տէյհինէ բրօթէսթօ էյլէմիշ, վէ խաթթը մէղքիւրուն տիւնքի (եանի էվվէլքի) կիւնտէն իթիգարէն ամէտչիւտ իչին քիւչատ իտիլտիկինի Նաֆատ նէզարէթի ճէլիլէսինէ արգ իլէմիշ տիր։

* *

Տօղթօր Վուլգովիչ տիւնքի (եանի էվվէլքի) կիւն Պապը Ալիեէ կէլէրէք Պուլկարիսթան իմարէթինին վագարէլ վէ Պէլօվա խաթթընը թահթը թատարբուփունա ալորդընը վէ պունու իչէթմէկէ պաշլատըգընը ումուրը թապիիեէտէն իմիշ կիպի թէպիդ իլէմիշ տիր։

Տօղթօր Վուլգովիչին էֆքեարընա նէզարէն, իթիխաղ խաթթլարը գումբանեասը, խաթթը մէղքիւրու իշլեթմէքտէ տիւշար օլտուղու միշքիլաթ միւնասիպթիր, Սօֆիա հիւքիւմէթի խաթթը մուհաֆաղա իլէմէք վէ իշլեթտիրմէք իչին ֆէտաքեարլըգ իսթիեարընա գարար վիրմիշ տիր։ Պունտան պաշգա Պուլկարիսթան իմարէթի կիւզէրկեահընտա էմնիյէթի մուհաֆաղա, վէ Մ. Լանտլէր վէ Մ. Պինտէրին հայտուտլար թարաֆընտան դաչբրըլմալարը կիպի վուղուաթը միթէխսիսֆէնին մէնին թէքէրրիւրիւնու պու սուրէթլէ թէէմին իթմէք իսթէմիշ իմիշ։

Մ. Լանտլէր վէ Մ. Պինտէրի տաղա դաչբրմըշ օլան հայտուտլարընը պունլարտան ալաճաղլարը պէտէլի խէլասը թայեին իթմէմէլերինէ շիմտի թէճաճիւպ իտիլէմէզ։ Տիկէրլերի իշպու պէտէլի խէլասը թայեին իթմիշլէր տիր։ Պու իսէ Պէլօվա վէ Վագարէլ խաթթընը թազինէյի ճէլիլէճէ մուճիպ օլտուղու 15 միլեօն ֆրանգ մէսարիֆտէն իպարէթ տիր։

* *

Իսթանպոլ ղաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

Իլթիսագ խաթթլարը շիրքէթինին Պուլկարիսթան իմարէթի թարաֆընտան

Ճանիպը Պապը Ալիեէն թատիլ օլունարագ, տէվլէթլերէ թէպլիղ օլունան Սիւէյիշ գանալը մուգավէլէնամէսինին Ալմանիա վէ Իթալիա տէվլէթլերի թարաֆընտան տախրէսմէն գապալ իտիլտիկի, վէ Պապը Ալիեէ տէվլէթէյին միւշարիւէյհիւմանընն ճէվապը գապուլլէրի վիրուա իթտիկի ճիւմլէյի թահզրզ ախտանսրը։

Ալմանիա էրքեանը հարպիեէսինէ մէնսուպ Լըպկէնամ զապթին թէրաղգրեաթը աքէրիեէկէ տայիր հէր սէնէ նէյր իթմէքտէ օլտուղու պիր մէճմուատա, սալթանաթը Սէնիրեէնին գուվվայի աքէրիեէսի հաղգընտա չու եօլտա իտարէյի քէլամ օլունմուշ տուր։

«Բուսիա մէսէլէսինտէն պէրու հըլուլ իտէն սէնէլէր միհանընտա 1887 սէնէսի, տէվլէթի Ալիեէ օրտուսու իչին էն մուհիմմ սէնէ ատտ օլունապիր։

Ալիզը աքէր մատտէսի, բիեատէնին թէսլիհի, մէմալիքի Շահանէտ մէվճուտ իսթիհքեամաթն՝ փիւնունընն թէրաղգրեաթը հաղրէսինէ մութապգ պիր հալէ վազընա, եանի պիր օրտուճա էհէմմիեէթի փէվզէլատէյի հայիզ օյան իչմէսէլէեէ հիւանի սուրէթլէ հալլ օլունմուշ նազարըլյա պազըլապիլիր։

Էտէվաթը հարպիեէ վէ պախուսուս ուսուլը իտարէճէ պիր չօգ նօգանլար մէվճուտ իսէ տէ, տէվլէթի Ալիեէ օրտուսունուն զըյմէթինին սայիր էվրօբա օրտուլարընտա գուրլանըլան մըգեաս իլէ թէչպիհի ճայիզ տէյիլ տիր, զիրա օրտուլի մէգքիւր վագթը ասայիշտէ քէնտիսինտէն մէմուլ օլան հիւանի նէթիճէլէրտէն զիեատէ վագթը սէֆերտէ իպրազը ասարը մէմտուհէ իլէմիշ տիր։ Իլէրուտէ վուգու պուլաճագ իսլահաթ վէ թէրաղգրեաթտան սարֆը նազարլա, շիմտիքի չու հալտէ տէվլէթի Ալիեէնին Բուսիա մուհարէպէսինտէ հալը ոէֆէրէ վազ Լլէտիկի օրտուեա միգտարճա հէման միւսավի վէ ֆագաթ հէր հալտէ գըյմէթճէ ֆայիգ պիր օրտուեա մայիք պուլունտուղու պէտիհի տիր։

Մէսէլէնին հայլի զըմնընտա Պալգան նիմ ճէզիրէսինտէ սօն տէֆա օլմագ իւզրէ պիր մուհարէպէյի դաթիեէ վուգու պուլաճագ օլաբիսէ, տիլավէրանը միլլէթի Օսմանիյէտէն միւբէքքէպ մուհիմմ պիր գուվվէթին տիւշմէնէ գարշը իրսալ օլունաճաղընա էմնիյէթի թամամէմիզ վար սրը։»

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Կիրիտ ֆիրգայի ասքէրիեէսի գումանտանը միրիլիվա Իպրահիմ բաշաեա իքինճի բիւթպէտէն նիշանը ալիի Օսմանի իհսան պույրուլմուշ տուր։

—

Տախիլիեէ նազրը Միւնիր բաշա հաղրէթլէրինին նամիզաճլըգլարընտա մէպնի, իրի կիւնտէն պէրու մագամը տէվլէթլէրինի պիղզարուր թէշրիֆ պուեուրամամագտա օլտուգլարը մաէթթէսիֆ իշիտիլմիշ տիր։

—

Թօբխանէյի ամիրէ թէճրիպէ վէ մուայեէնէ տայիրէսի ագայի քիրամընտան միրալայ Հագգը պէյ էֆէնտինին էսհաէսինէ քէմաքեան տայիրէյի մէղքիւրէ ազալըզընտա իսթիխտամ պույրուլմագ իւզրէ, թօբճու լիվալըզը բիւթպէյի ռէֆիֆասը թէվճիհ վէ իհսան պույրուլմուշ տուր։

—

Բուսումախ էմինի Էտիպ էֆէնտի հաղրէթլէրինին կէչէն բազար կիւնիւ տայիրէյի էմանէթտէ պաղթէթէն քէյֆիսիզէնէրէք, իրի կիւնտէն պէրու մագամը ալիլէրինի թէշրիֆ էտէմէտիքլերի թէէսիֆլէ խապէր ալընմըշ սրը։

—

Ալմանիա սէֆիրի պարօն սը Բաասլիշ ճէնապլերի, Տէրսաատէթ սէֆարէթինտէ իպգասընը միպէյեին օլարագ իմբէրաթօր իքինճի Վիլհէլմ հաղրէթլէրի Թարաֆընտան համիլ օլտուղու իթիմանամէի ճէտիտինի թագսիմ իթմէք իւզրէ հուզուրը հաղրէթլէ Բատիշահտէ մէսուլ չէրէֆիսէ նալլ օլմագլըզը իսթիդան իլէմիշ տիր։

—

Խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, Բուսիա կրանտիւգլերինտէն Բուսիա իմբէրաթօրունուն պիրատէրլերի Ալէքսիս վէ Բօլ հազարաթը, էօնիմիզտէքի սեպտեմբեր այընտա արզը Ֆիլիսթինի զիեարէթ իտէճէքլէր տիր։

Միւշարիւէյհիմա, վալիտէրի Մարի-Ալէքսանտրօֆչանընն զիքրինէ հիւրմէթէն ինչա իտիմիշ օյան քիլիսէեի քիչատ իթմէք իւզրէ, Գուտսը չէրիֆտէն Զէյթին աղաճլարը տաղընա ազիմէթ իլէեէճէքլէր տիր։

Բուսիա Սինոդունուն միտտոսի ումումիսի, միշարիւէյհիմատա բիֆագաթ իտէճէք տիր։

—

Հիւքիւմէթի Օէնիրեէ իլէ Մաուզէր թիւֆէնքլերի ֆապրիգասը պէյնինտէ մէվճուտ օլան իխթիլաֆ թէսվիեէ օլունմուշ տուր։ Մէղքիւր ֆապրիգա, մուգավէլէսի իգթիզասընճա, հիւքիւմէթէ թիւֆէնքլերի վիրմէկէ պաշլամըշ սրը։ Հէր պիրի 13էր պին ատէտ օյմագ իւզրէ, շիմտիեէ գատար Պապը սէրասքէրիեէ տէօրթ թէսլիմաթ վուգու պուլմուշ, վէ պէչինճի թէսլիմէտէ պու հաֆթա պէքլէնմէքտէ պուլունմուշ տուր։

—

Թրապիզօն վալիսի Արիֆ բաշա հաղրէթլէրինին տէվրէն ֆիրասօնա ազիմէթ վէ պաղը կիւնա իսլահաթա միպատերէթ իլէտիքտէն սօնրա, մէրքէզի վիլաեէթէ ավտէթ իլէտիքլէրի ֆիրասօնտան եազըլըբսր։

—

Մահլէմէյի իսթինաֆ միւատտիսի ումումիկի մուավինլերինտէն Մէմտուհ պէյին մաաշը էքի պին ղրուշա իպլաղ իտիրտիկի իշիտիլմիշ տիր։

—

Ֆրանսանընն Կրինիօն նամ մահէլլինտէ վագը ղերատաթ մէթթէպինտէ ախիրէն իճրա օլունան էսգրիմ եանի (ուսուլը իսթիմալը էսլիհա) թալիմինտէ, Շեհիր էմանէթի ճէլիլէսի մուհասէպէճիսի Բէյաս էֆէնտի հազրէթլէրինին մախտումու մէքթէպի մէզքիւր թալէպէսինտէն օլան Բէյիա պէյին՝ պիրինճի միւբեաֆաթը իհրազ իլէտիկի Բարիտտէ չըկան ժիլ Պաս զաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

—

Եէնի իսթիգրազին մուխապէրաթը, Տիւեունը ումումիեէ իտարէսի իշթիրաք իթմէեէրէք, տօղրուտան տօղրու Պապը Ալի իլէ պիր հէյեէթի էրմանեէտարան արասընտա իճրա օլունուեօր։

Տիւեունը ումումիեէ իտարէսի, եաընընզ, իշպու եէնի պօրճուն բէսէլմալինէ հասր իտիլէճէք օյան աշարը հիւքիւմէթ նամընա թահսիլ իթմէյլէ, պու թէչէպպիւսէ եարտրմ իտէճէք տիր։

Մէղքիւր իսթիգրազա, զախէն թահվիլաթ համիլլերինէ թախսիս իտիլմիշ օյան իսթանպոլ վէ Մարմարա տէնիզլերինին պալըգ ավընտան մաատա պալըգ ավլարը վէ Տիւեունը ումումիեէ հասր իտիլմիշ պուլունան իբէքլերտէն զայրի իբէքլերին գարշըլըգ կէօսթէրիճէկի զաղէթալարը ճիւլէյի բիվաեաթընտան տըր։

—

Սիվաս վիլայէթի ճէլիլէսի վալիսի Սիւրուրի բաշա հաղրէթլերինին՝ շիմտիեէ գատար Սիվաստա պիր գրշլա ինչա օլունմամասընտան տօղայը ասքերի Շահանէնին միխթէլիֆ խանէլերտէ գալմալարընա գարշի օլմամալարը հասէպիյլէ, միւճէտտէտէնինշասընա պաշլատըգլարը զաեէթլէ միւքէմմէլ վէ մունթազամ պիր գըշլանընն պիր ան էգվէլ ինչասը զըմնընտա տայիմա պիղզաթ գըշլաեա ազիմէթ պուեուրմագտա օլտուղլարը, վէ պինասը միւնասիպ օլմաեան մահքէմէյի չէրիէյի եըգ տարըրը, եէնիտէն պիր մահքէմէ ինչասընա իսթիտար գըլընտըգը, վէ պիր չօգ ճամիլլերին թամիր վէ թէրսիմի իչին ավայիտ վէ վարիտաթը վագֆիեէ զահիրէ չըգ տարըրը, էմրի թամիրաթա պաշլանըլտըգը, վէ սօգ ազլարընն կազ իլէ թէնվիր վէ չարշընընն թանզիմի վէ եօլլարընն թամիր վէ թէվսիի կիպի ումուրը թէզեինիեէտէ տէ պէտ իտիլտիկի, վէ վալիի միշարիւէյհ հաղրէթլերի պու հիմմէթլերիլէ տէ իքթիֆա իթմեեէրէք, Սիվասընն պահիսի իմարը օլապիլէճէք պիր տերէճէտէ միւքէմմէլ պիր իսլահատ իլէ պիր տէ իբլիք ֆապրիգասը թէէսսիսի խուսուսաթը մուհիմմէսինի բիշ նազարը էհէմմիեէթէ ալարագ, միւգթէզիեաթընը մէվզրի ֆիրիլէ վազ իթմէք իւզրէ պուլունտուղլարը մահէլլինտէն ալընան խապէրլէր ճիւմլէսինտէն տիր։

—

Պագաի գազասընա թապի Մէշղէրէ գարիեէսի էհալիսինտէն էսատ Պէթրէս, Միւէյման Ֆարս վէ Միւհէմմէթարապլուսի նամիարընտա իչ չախսընն պիր թագըմ ալէաթ վէ էտէվաթ բէյտա իլէ սիքքէ տարպ իթմէքտէ օլտուղլարը, պաղը թարաֆտան իսպար իտիլմէսինի միւթէաքպ, մանեեթինէ լիւզումու գատար սիւարի վէրիլտիկի հալտէ, ժանտարմա եիւզ պաշլարընտան Նէճիպ էֆ. գարիէեի մէղքիւրեեէ իզամիտիլէրէք, իճրաաթտրիլէն թէհարրիյաթ իւզէրինէ, էչխասը մէրդ ումէտէն էսատ Պէթրէսին խանէսինտէ ալթուն վէ կիւմիւշ վէ սայիր մէսքիւքեաթը միւթէնէվինին իմալինէ մախսուս պիր խայլի ալեաթ վէ էտէվաթ գուհուր իմմէքլէ, զապթ վէ մէրքէզի վիլաեէթէ նազլ իլէ տայիրէյի ատլիեեել թէվսի իտիրմիշ, վէ միւթէճասըրլարընընն ֆիրար իթմիշ օյմալարը հասէպիյլէ, օսըրատա տերատէթլէրի գապիլ օյամամըշ իսէ տէ, թէհարրիեաթընա չիտտէթլէ տէվամ իտիլմէքտէ պուլունմուշ տուր։

Ախիրէն տախի իսթիխապար օլունաուզընա կէօրէ, էլէ կէչիրիլէնլէր. տէն պաշգա տիկէր պաղը մահէլլէր. տէ տախի պիր թագըմ ալէաթ վէ էտէվաթ իլէ տարպ օլունմուշ մէսքիւքեաթ մէվճուտ օլտուղու անլարընընտան, տէրհալ ժանտարմա պինպաշլարը տան Հագգը էֆէնտի իլէ երիէ միւմայիլէյհ եիւզ պաշը նէճիպ էֆէնտի գարիեէի մէղքիւրեեէ իզամ օլունտուղու կիպի, պու պապտէ Պագաի գայմագամլըզընընտա թէպիղաթը լազըմէ իճրա պույրուլմուշ տուր։

Պէօյլէ պիր ֆիրիլի ճինաեէթին իսթիխապար վէ մէնինտէ կէօսթէրիլէն հիմմէթ վէ մուվաֆֆագըյեէթ, հաղգընէթէն սէգավարը թագտիր վէ մէհմէտէթ օյմագլա, պագրեէյի ալեաթ վէ էտէվաթընը վէ պախուսուս ֆիրար իթմիշ օյան միւթէճասըրլարընը էլէ կէչիրիլմէլերի եօլունտա մէչհուա օյաճագ մուվաֆֆագըյեէթին տախի իլանընյա իքմալը վագիֆէյի մէհմէտէթքեարի իլլեեէճէկիմիզի պէեան իտէրիզ։

(Սոֆիեէ)

—

Լէվնի Հէրբլարը ըիվաեէթինէ նէզարէն, պիր էյզբեա ֆըրդասը, կէչէն կիւն իպմիտ էնէրէք, միւթէպէրանը մահէլլիեեէտէն պիր էրմէնիեի տաղա գալտրրմըշլար սրը։ Իպմիտ միւթէսարքը, մանեեթինտէ պուլունան օթուզ նէֆէր ժանտարմանընն, հէմ հայուտլարը թաագիպէ, հէմտէ Նահիյէյի մէղքիւրէնին էմնիյէթի ումումիեէսրինի թէէմինէ քիֆաեէթ իթմեեէճէկի ճիհէթլէ, պուրատան գուվվէյի մուավինէ թալէպ իթմիշ տիր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

Մէղքիւր պանգանընն Գալաթատաքի իտարէխանէսինտէ, պու կիւնտէն իթիպարէն, ալաֆրանկա սաաթ 10տան 3 պուչուղա գատար Բուսիէլի չըմէնտրֆէրլերինին կէլէճէք գուրասընընն բրօմէս պիլէթլերի սաթըլաճաղը իլան օլունուր։

Տէրսաատէթ 1 յուլիս 1888

ՀԱՎԱ

Շեհրիմիզտէ յուլիսի էֆրէնճինին իլք օն տէսրթ կիւնիւ զարֆընտա հիւքմ իտէկէլէն հէրարէթ, խսթանպոլուն իգլիմի իչին չայեանը տիգգաթ օլուպ, զիրտէքի ճէտվէլտէն տախի անլաշըլըզը իւզրէ, պու սէնէ մէղքիւր 14 կիւն զարֆընտաքի սրճագլըգ, 21 սէնէնին տերքեար վէ թապիի օյան սրճագլըզլյա մուգաեէսէ իտիլտիկինտէ, պու սէնէ միւթատընտան 2,7 տերէճէ ֆազլա հէրարէթ հիւքմ իթտիկի անլաշըլըր։ Միղան իլ հավանընն էն եիւքսէք տերէճէսի յուլիս 13 տէ, 33 սէնէտէն պէրու այսի թարիխտէ իսթանպոլտա վագը օյան էն եիւքսէք տերէճէտէն 5 տերէճէ ֆազլա օլարագ, 35ի պուլմուշ, վէ պու 14 կիւնիւն էն քիչիւք տերէճէսի տէ, 33 սէնէտէն պէրու իսթանպոլտա վագը օյան էն քիչիւք տերէճէտէն բէք չօգ տերէճէ եիւքսէքտէ պուլունմուշ տուր։

Շուրասը տա տիգգաթէ չաճան սրը քի, պու թարաֆլարտա չիտտէթի հէրարէթ էնեիւքսէք տերէճէ.

լէրէ վասլլ օլտուզունատա, էվրօբանէն շքմալ վէ մէրքէզ ճիհէթլէրինտէ միլլան իւլ հավա ալէսսէվլիէ ալշագ տէրէճէտէ պուլունմուշ տուր։

Յուլէսի էֆրէնտի	21 սէնէնին օրթա տէրէճէ հէրբէթի	1888 սէնէսինին օրթա տէրէճէ հէրբարէթի
1	22·4	26·8
2	22·3	25·5
3	22·1	20·5
4	22·8	19·2
5	23·1	22·5
6	23·2	23·8
7	22·4	26·3
8	22·3	26·6
9	22·6	28·9
10	22·4	25·7
11	23·1	27·7
12	23·3	27·0
13	22·9	29·4
14	23·0	26·0
Օրթա տէրէճէ	22·9	25·4

* *

Սէլանիքտէն պու քէրրէ եազլլարդընա կէօրէ, չէհրի մէզքիւրտէ տախի հէրարէթի հավա ֆէվգէլատէ չէտիտ օլուպ, միզան իւլ հավատա կիւնէշ, սլ տէրէճէ ինանըլմաեաճագ եիւքսէքլիկէ վարմըշ տուր քի, պագէն կէօրկէտէ վէ էն հավատոր մահէլլատէ, 37 ½-39 տէրէճէեէ գատար չըգեօր իմիշ։ Սէլանիք ճիվարլարընա պէշ քիչի չիտտէթի հէրարէթէ տաեանամաեարագ վէֆաթ իմիշլէր տիր։ Լաքին ահվալը սըհհիեէյի ումումիեէնինին պէրքէժալ օլտուզու խապէր վէրիլիեօր։

* *

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՎԱ

Յուլիս 5/17

Ագ տէնիզտէ, վէնէտիկ տէնիզինտէ, վէ Գարատէնիզտէ բիւզկեար ալէլ ումումի թէպարիլէ մէյեալ օլարագ զայիֆ, վէ Ատալար տէնիզինէ չըմալ բիւզկեարը զայիֆ տիր։

Եէվմի մէզքիւրտէ միզան իւլ հավա՝ սապահէն ալաֆ. սաաթ 8 ինտէ Բէթրէսպուրկտա 13, Բարիստէ 14, Վիէննատա 18, Օտէսատա 19, Սիւնէտէ 24, Իզմիրտէ 26, վէ Սագըզտա 28 տէրէճէ կէօսթէրմէքտէ պուլունմուշ տուր։

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

Միւթէվէֆա իմբէրաթօր Ֆրէտերիգ միւտավաթ իթմէք իւզրէ, իմբէրաթօրիչա Վիգթօրիանէն թալէպի վէ ինկիլթէրրա գրալիչասընէն էմրիլլէ, միւթէվէֆայի միւշարիւէյհին վէֆաթընա գատար նէզտինտէ պուլունան ինկիլիզ թապիպի մէշհուրու սըր Մօրէլ Մաքէնզինին Բարիստէ Ֆիկարօ զազէթասընէն պիր մուհարրիրիլլէ միւքեալէմէսինի նէշր իթմիշ իտի։

Տիկէր թարաֆտան միւթէվէֆայի միւշարիւէյհէ խըտմէթ իթմիշ օլան Աման թապիպէրինին մուֆասալ պիր լայիհասը պու քէրրէ նէշր օլունմուշ տուր։

Ինգլիզ թապիպի միւտահիէյհիւմ, միւթէվէֆայի միւշարիւէյհին խասթալըղը սըրթան օլտուզունու թա էվվէլինտէն քէշֆ իլէ, խըրթլաղը քէսմէք ամէլիեաթընա լիւզում կէօրտիւքլէրի հալտէ, սրը Մօրէլ Մաքէնզինին, իլլէթին սըրթան օլմատըղընը իտտաա իլէ, ամէլիեաթը թէէխիր իթտիրտիկինի, վէ ամէլիեաթ վագթիլլէ իճրա օլունտուղու հալտէ, միւշարիւէյհին մուհաֆազայի հաեաթը իւմիտ օլունուր իքէն, վագթի կէչտիքտէն սոնրա իճրա օլունարագ, ֆայիտէ իթմէտիկինի պէեան, վէ միւթէվէֆանընը վէֆաթընա տօգթօր Մաքէնզինին սէպէպ օլտուզունու իտտաա իթմիշլէր տիր։

Աման զազէթալարը, իշպու բաբօրթօ լեզէրինէ նէշր իթտիքլէրի պէնտլէրինտէ, տօգթօր Մաքէնզինին կիլիթէրրա տէվլէթինին վէ իմբէրաթօրիչա Վիգթօրիանէն բօյինթիգասընա խըտմէթ իթտիկինի, վէ չարլաթան օլտուզունու պէեանլէ, քէնարսինի պիր խայլի թահգիր իլլեօրլար, վէ միւթէվէֆայի միւշարիւէյհին հալը վէխամէթ իշթիմալինտէ, թէպտիլի հավա պէհանէսիլլէ ինկիլթէրրա ճիվարընտա Ռաթնամ քէլէնիր ատտեա սէյեահաթ իթմէսինի թավսիեէ իտէրէք, քիմ պիլիր նէ ֆիրքիրտէ պուլունտուզունու սէրա իտիեօրլար։

Տօգթօր Մաքէնզի ալէյհինտէ, Ամանիատա օլան գէլլ ու գալ, ատէթա Ամանիա իլէ ինկիլթէրրա տէվլէթլէրի պէյնինտէ տախի պիր տէրէճէեէ գատար մուճիպի պիրուտէթ օլմուշ իսէ տէ, տօգթօր Մաքէնզի բօյիթիգա սէպէպլէրինէ պինանէն, Ամանի թապիպլէրինէ ճէվապ նէշր իթմէեէճէկինի պէեան իթմիշ տիր։

—

Գօբէնհական չէօյլէ եազըլըեօր։ Ամանիա իմբէրաթօրունուն Ռուսիա իմբէրաթօրունու զիեարէթ իտեճէկինէ տայիր օլան հավատիսին Ցանիմարգա մէհաֆիլի ալիեէ վէ սիեասիեէսինտէ մուճիպ օլտուզու մէմնունիյէթի թայերին իթմէք զիեատէսիլլէ միւշքիլ տիր։ Էկեր իքինհի Վիլհէլմ, հիւքմտարըմըզը կէօրմէք իշին Գօբէնհակա կէլմիշ օլսայը, պունտան զիեատէ մահգուզիեէթի մուճիպ օլամազ իտի։

Ամանիա իմբէրաթօրունուն վէսիլէ զուհուրինտէ Ցանիմարգա բայրաքթարընա տախի կէլէրէք, տօսթը մուազզամը պուլունան Ջարընը գայիմ բէտերինէ պիր վիզիթա վիրէճէկի Գօբէնհակտա իմիտ իտիլիեօր։ Իշպու վիզիթա եազընտա եանի իմբէրաթօրունուն Ռուսիատան ավաէթի էսնասընտա՝ մը վուգու պուլաճագ տըր։ Պուրասը էլան մայիմ տէյիլ իսէ տէ, եազընտա վուգու պուլմասը իհթիմալտէն պայիտ տէյիլ տիր։

Հէր հալտէ Ամանիա իլէ Ցանիմարգա արասընտա տօսթանէ իթլաֆը էֆքեար հուսուլի իհթիմալաթը կիթտիքճէ քէսպի թազվիեէթ իլլէմքտէ տիր։ Պու իշ, պուրատա պիեիւք պիեիւք իմիտլէրէ մահէլլ վիրմէքտէ տիր։

Ցանիմարգալըլար արթըզ Շլեզվիգ վիլաեէթինէ տիւշինմէեօրլար։ Պունտան էվվէլ վիլաեէթի մէզքիւրէ հագգընտա հասըլ օլան իւմիտլէր չօգտան պէրու զայիլ օլմուշ տուր։

Ախզը Լենթիգամ էֆքեարը տախի թէմամէն մահվ օլմուշ տուր։ Շլեզվիկ էհալիսինտէն պազըլարը, վիլաեէթի մէզքիւրէնին Ցանիմարգաեա իեատէսի թալէպինէ տայիր միւթէվէֆա իւշինճիւ Ֆրէտերիգէ պիր գրթա արզուհալ թագտիմ իթմիշլէր իսէ տէ, պու վագրա պուրատա իւմիտսիզ պիր թէպէսսիմ իլէ թէլագգը իտիլմիշ տիր։

Ցագաթ Ամանիա իլէ Ցանիմարգա արասընտա փասլ վէ թէսվիեէ իտիլէճէք պազը մէսայիլի սայիրէ մէվճուտ տուր։ Էկեր Ռուսիա իմբէրաթօրու տօսթանէ պիր սուրէթլէ թէվասսիւթ իտէր իսէ, էսաթաթը մէզքիւրէնին սէմէրէսիզ գալմաեաճաղը մուհագգագ տըր։

Էվվէլ էմիրտէ պահրը Շըմալիտէն Պալթիգէ գատար պիր գանալը հաֆրինտէն տօլաեը թիճարէթ վէ ասքէրի նօգթաի նազարընճա տիւշալ օլաճաղըմըզ խասարաթտան բէք զիեատէ խէվֆ վէ տէհլէթ իտիեօրուզ։ Վագաա Գօբէնհակը գապիլի իսթիլա օլմաեաճագ տէրէճէտէ թահքիմէ զայրէթ իթտիկինիզ մալիմ տիր։ Պու խուսուստա հիւքիւմէթ իլէ բարլամէնթօ արասընտա իթթիֆաղը արա հասըլ օլմատըղը տախի մալիմ տիր։ Ֆագաթ զիքր օլունան գանալըն աչըլմասը խասավուրընտան հասըլ օլան էնտիշէ գօյլաճա իզալէ իտիլէմէմիշ տիր։

Պու պապտէ միւթմէյին օլմագ իշին սէլամէթ եօլու, Ամանիանըն թէվէճճիւհաթընը գագանմագտան իպարէթ տիր։ Շլեզվիկ վիլաեէթինին էհալիի շըմալիեէսի, իշպու իթիլաֆը էֆքեարտան պէլքի մէմնունի օլմաեաճագլար արը։ Ֆագաթ Ցանիմարգանըն մէնաֆիի ումումիեէսի, էհալիի մէրգումէնին արզուլէրինէ թէգատիմ իլլէմէլի տիր։

Պիզ, էհալիի մէրգումէնին հիսսիեաթը ատտագ տիքեարանէլէրինի պարիտանէ պիր սուրէթլէ թէլագգը իլլէտիկիմզտէն տօլայը միւթէ. ասսիֆիզ։ Շլեզվիկլիէր, Ամանիա իլէ Ցանիմարգա արասընտա միւատեթի մէտիտէ տէվամ իթմիշ օլան պիրուտէթին տէվամընա իլլէպէտ սէպէպ օլամազլար։

Ցանիմարգա գրալընընն էն կէնճ տամատը պուլունան տիւգ տը Բիւմպէրլանտ հագգընտա տախի այնի էֆքեարտա պուլունուեօրուզ։ Շու գատար քի, միւշարիւէյհ տիւգ իլէ Պէրլին սէրայը իմբէրաթօրիսի պէյնինտէ իթիլաֆը էֆքեար հուսուլի իւմիտի զայիլ օլմամըշ տըր։ Ցանիմարգա գրալը պու պապտէ խէֆիէն սարքը մէսաի վէ իգտամաթտան աս. լա խալի գալմամըշ տըր։

Պու կիւնքի կիւն Ռուսիա իմբէրաթօրունուն հիւքմտարըմըզա մուավէնէթ իտէճէկի մէմուլը գալի տիր։ Ֆագաթ Ամանիա իլէ Ցանիմարգա արասընտաքի միւնասէպաթը տօսթանէ, տիւգ տը ֆիւմպէրլանտ սէպէպինտէն արթըզ տիւշարը խալէլ օլմամալը տըր։ Ցանիմարգալըլար Ամանիանըն մուհապպէթինի հագգըլլա թագտիրէ միւգթէտիր տիրլէր։

Վագտա պազը մէհաֆիլտէ վէ խուսուսա իւտէպա մէհաֆիլինտէ Ֆըրանսա հագգընտա պիեիւք պիր մուհապպէթ մէվճուտ տուր, ֆագաթ մէհաֆիլի սիեասիեէ, Ամանիանըն էն եագըն վէ էն գըյմէթլի տօսթ ումուզ օլտուզունու անլամաեա պաշլատըլար։ Ամանիա իմբէրաթօրունուն սէյեահաթը իշպու էֆքեարը թէվսի իտէճէկի տէրքեար տըր։

—

Մաճարիսթանըն պազը իարաֆլարընտա տէհշէթլի ֆուրթունալար զուհուր իթմէքլէ, մահսուլաթա բէք չօգ զարար վիրմիշլէր տիր։ Վէրսիչ նահիյէսինտէ տօգուզ քէօյ քեամիլէն խարապ օլմուշ, վէ Վէրսիչ շէհրինտէ տէ պազը էմյաք խասարաթը ազիմէեէ ուկրամըշ, վէ սէքիզ քիչի թէլէֆ օլմուշ տուր։ Ֆուրթունանըն շիտտէթի ֆէվգէլատէսի, թէքմիլ օճիլարտա հիւքմիւնիւ իճրա իթմիշ տիր։

—

Մէմալիքի միւճթիմիայի Ամէրիգատա, Օհիո նէհրինէ ճէրէեան իտէն Մօնանկահէլա ըրմաղը, եազան շիտտէթլի եազմուրլար սէպէպիլլէ գապարըպ ճօշարագ, 250 միւրէպպի միլ մէսաֆէյի սուլար խաթիապ իթմիշ, այշագ օլան արազի սուլարընը ալթընտա գալմըշ, վէ էհալի, ալէլ ածէլէ խանէլէրինի թէրք իթմիշլէր տիր։ Մէզքիւր ըրմաղընն սուլարընտան Օհիո նէհրի տախի գապարըպ ճօշմուշ, վէ Բիթսպուրկ շէհրինի պասալագ, խասարաթը ազիմէեէ սէպէպիլլէթ վիրմիշ տիր։ Վագը օլան զարար ու զիեան պիր միլեօն տօլար թախմին օլունուեօր։

ՍԸՀՀԻԵԷ

ՍՈՒ

Սու մէսէլէսի պու կիւնքի կիւնտէ էհէմմը մէհամատան ատտ օլունակէլմէքտէ տիր։ Զիւնքի սու ինսանա ղըտտ օլան հէր շէյտէն միւրաճճահ տըր։ Հաթթա էսասը նաֆագամըզ օլան էթմէքտէն պիլէ սարքը նազար օլունուրսա, բիրինճ, մրսըր պուղտայը, գալա պուղտայ, թարիօգա, բաթաթէս, վէ էմալի պիր չօգ մէքիւլ իլէ ինֆագը վիճուտ իտիլիպիլիր։ Լաքին պիր կէօնա մահգուր վէ պէլքի խասթալըզ վուգու պուլմագսըզըն սու եէրինէ իշիլէճէք հիչ պիր շէյ եօգ տուր։ Իլգրսսա սու միւսթէնա թութուլմագ իւզրէ, պիլա մահզուր հէր նէվ մէշրու գաթտան սարքը նազար օլունապիլիր։

Սուեուն ֆայիտէլէրի՝ էվվէլաեէնիլէն նէմնէլէրին սէրթիլիկինի թէնզիլ վէ ֆիիլի մէսի թէսհիլ պիրլէ։ Ֆիիլի հավա մէտար օլմագ վէ սանէն ուսուլը ազիմէեէ էլգէմ օլան թուզ իլէ գանատան գայ օլան սուեուս թէտարիք իթմէքտէն իպարէթ տիր։ տիմէք քի սու ինսանըն էլգէմ ղըտասը տըր։ Շու հալտէ իտարէի պէտէնէ իտխալ օլունանագ սու զաեէմ թէմիզ օլուպ, պիր կիւնա մատտէի մուզիրրէ միւհթէվի օլմամագ լազըմ տըր, եօգսա սըհհէթի պէտէնէ խալէլ արըզ օլուր։ Իշթէ պու սէպէպլէրէ մէպնի տիր քի, սու մէսէլէսի գուտիմտէն պէրու վէ ալէլ խուսուս զէմանէմիզտէ պուլունան աթքպպա ճիւմհուրու թարաֆընտան տահա զիեատէ նազարը տիկզաթ ու իթթինաեա ալընակէլմէքտէ տիր։

Սուեուն թէմիզլիկի նէ սուրէթլէ էլտէ իտիլէպիլտիկի ճիհէթինէ կէլինճէ, էն էվվէլ տերուինտէ իլլէթ թօխումու պուլունմամագ իշին սուեու գայնաթմագ ուսուլի թավսիեէ օլունմուշ իսէ տէ, գայնանմըշ սուտա հավա պուլունմատըղընտան, հէր հալտէ սըհհէթի պէտէնէ խալէլ արըզ օլուր, վէ պանիէն թէաֆֆիւնիւ տէֆ իտիճի օլան էճզա իլէ մուամէլէ իթմէքլիք թավսիեէ օլունմուշ իսէ տէ, պու հալտէ տախի սու թէմիզ օլամազ։ Շու հալտէ էն էսկի թէտպիրէ միւրաճաաթ, քեարը ագըլ տըր։ Պու տա սիզկէճ տիր քի, սուեուն անասրը լազըմսինի թէֆրիգ իթմէքսիզին սուեու թէմիզլէր։

Հանկը սիզկէճին իյի օլտուղու պահնա կէլինճէ, մէսէլէնին էհէմմիեէթլի գըսմը օլուպ, իլէրուտէ պու խուսուստա տա պէր թաֆսիլ պահս ու պէեան գըլընճագ տըր։

—

Սու, հավատա պուլունան կէօրիւնմէզ ճիսմլէրի, էգճիւմէ մէվատտը միւթէաֆֆիւնէ իլէ իլէլի սարիեէ թօխումարընը ճէզպ իլլէտիկինէն, չու նօգթայի նազարա խաթա օտասընտա մէվճուտ օլան, վէ ալէլխուսուս իլլէրի աչըգ գապտա պուլունան սուլարը իչմէք ֆէնա վէ մուխաթարալը տըր։ Եախագ օտասընտա պուլունան սու պիլէ մուզիրը ճիսմլէրի ճէզպ իտէր։ Բէք չօգ խասթալըգլարընը սու վասրթասըլլա ինթիչար վէ թամամիւմ իթտիկի վուգուաթը քէսիր տիր։ Շու հալտէ սուեուն թէմիզլիկինէ տիգգաթ իտիլմէլի վէ խուսուսիլլէ իլէլի սարիեէ հիւքմֆէրմա օլան մահէլլէրտէքի սուլարա հէր վազթտան զիեատէ վէ ֆէվգէլատէ տիգգաթ վէ իթթինա իլլէմէլի տիր։

—

Զօճուգլարա վիրիլէճէք էմզիք սիւտիւ գայնաթմագ լազըմ կէլի՞րմի։ Խայր, չիւնքի հէրարէթը չէտիտ սաիգասը.լա սիւտիւն անասրը միւրէքքէպէսի եէկտիկէրինտէն այրըլըպ, չօճուգլարընն ֆիիլի հազմընա սէքթէ արրգ օլուր։ Հաթթա սիւտիւ չօգ գայնաթմագ եիւզիւնտէն պիր խայլի ահվալին տիւրլիւ իլլէթլէրէ կիրիֆթար օլտուգլարը վէ միւթէէսսիրլէն վէֆաթ իթտիքլէրի քէսիր իլլ վուգու տրր։ Հալ պու մէրքէզտէ իքէն, վալիտէլէրին բէք զօղու գայնաթմագլըզընն մուզիրը վէ միւհիք պլտուզունու պիլմէեօր։ Պինանէն ալէյհ, եմզիք չիշէսինէ տօլտուրուլան սիւտիւն տէրէճէսի 28 սանթիկրատը թէճավուզ իթմէմէլի տիր։

—

Զօճուգլարընն թէրպիեէսինէ հա՞նկը եաշտան պէտ օլունմալը տըր։

Պիր չօճուգ իլ այլըգ օլտուգտա, էթրաֆընտա իճրա օլունան աթվար վէ հարաքեաթը հիսս վէ թէֆրիգ իթմէքլիկէ պաշլար, վէ լաթիֆ սէտալէր իշիթտիքտէ թէպէսսիմ իտէր, վէ եիւքսէք սէտալարտա տա գաշլարընը չաթըպ լէհհէսինի էքշիտիր։ Էլհասըլ կէրէք ինան վէ կէրէք ճիւմէնին քէյֆիեէթինի հիսիտէճէք գատար թէագիլ իտէր, վէ քեաֆֆէյի ահվալտէն սուհուլէթլէ միւթէէսսիր պիր գալպի համիլ օլուր։ Շու հալտէ, չօճուգ իլէ գունուշագլըգ, վէ օնուն էօզիւրլէրինի իսլահ իշին չօճուգուն պիր եաշլըգ օլմասընա պէքլէմէք իճապ իթմէզ։ Զամէն օլ գատար վագթ գայ օլմուշ տիմէք տիր։ Պինանէն ալէյհ տահա զիեատէ վագթ գայ օլուրսա, տիւրլիւ ֆէնալըգլար, մուզիրը ատէթլէր էսաս պուլաճաղընտան անլէրին տէֆ ու իգալէսի միւշքիլ օլաճաղընը ունութմամալը տըր։

—

Պիր օտանըն հավասընն սաղլամ վէ բիւթուպէթլի օլուպ օլմատըղընը միւպէյին թէտպիր տիր։

Պիր օտանըն հավասը սաղլամ վէ բիւթուպէթլի օլուպ օլմատըղընը անլամագ իշին, օլ օտանըն գաբու վէ բէնչիրէլերի գաբաերպ 24 սաաթ գատար 100 տիրհէմ գատար սէօնմէմիշ քիրեճ գօյմալը։ Էկեր քիրեճ օն պէշտէն օթուզ պուզտայտան զիեատէ սըգլէթ քէսպ իթմէմիշ իսէ օ օտա պիլա մազարրաթ գապիլի իգամէթ տիր։

—

ԴԸԶԱՄԸԴ ԻԼԼԷԹԻ

Էվրօբա աՃըպպայի հազիգասընտան պիրի, պա ըսթաթիսթիգ իսպաթ իտիեօր քի, իլլէթի մէզքիւրէ ալթը այլըգտան իչ եաշընտա պուլունան չօճուգլարճա տահա զիեատէ իճրայի սիրաեէթ իտիպ, սինինի մէզքիւրտէն սոնրա ֆիիլի սիրաեէթի կիթ կիտէ թէնէզզիլ իտէր։

Շու հալտէ, պիր մահէլլտէ գըզամըգ իլլէթի զուհուրա կէլիրսէ, պիրտէն իչ եաշընտա օլան չօճուգլարճա, իթթիլաթ վէ միւնասէպաթ գաթիէն մէնն օլունմասը հագգընտա, պիլճիւմլէ վալիտէյնին նազարը տիգգաթլարը ճէլպ վէ տավէթ օլունուր։

(Սրհհէթ)

ՃԱՆՖԷՍՃԻ ԱԻԵՏԻՍ ՊԷՅԼԷՐԵԱՆ

ՍԹԱՆՊՕԼՏԱ ԶԱՐՇՈՒԻ ՔԷՊԻՐՏԷ ՍԱՆՏԱԼ ՊԷՏԷՍԹԷՆ ՍՕԴԱՂԸՆ ·7

Իշպու մաղազատա սիեահ վէ ըէնկլի ֆիսթանլըգ, ճիհէզ իչին իբէբլի գումաշլարընն է՛ն իյի վէ կիւզէլ ճինսլէրի, կրօն, ֆայլ ֆրանսէ, արմիւր մէրվէյեէօզ, սաթէն լիօն, ըէնկլի աթլազ, մանթօլուգ չիչէքլի գատիֆէ, կարնիլիք չըպուգլու գատիֆէ, գարէլի ֆիսթանլըգ, վէ իբէբլի կրընատին գատիֆէլի պուլունտուղունտան, միւրաճաաթ իտէճէք քեաֆֆէյի բաղպէթլու միւշթէրիլէրին, կէրէք էմթանընն նէֆասէթ վէ զարաֆէթի, վէ կէրէք ֆիեաթլարընն էհվէնիեէթինճէ խօշնուտ օլաճագլարը պէեան օլունուր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՓՈՐՍԱԸ

Գալաթա 7 յուլիս

Հ. Գ. ուսմուամի 6 գաբ. դ. ք.	16 02
Հգ. յուլիս 7 աչքլ. (տուպլը	16 04
Իւնիֆիէ գաբ. 6 գուբ.	
» աչքլ.	
Սէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ	24 30
» Բ. Բ.	14 30
» Գ. Գ.	15 04
Բուսմէլի չըմէնտըֆէրի	42 25
Ագչէ ֆաիզի	6 00
Բաքօր	00
Հէվալէսիզ	7 ½

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7 24
Մթամպօլ պանգասը	6 20
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4 08
Թրամվայ	490
Սօսիէթէ օթթոման պանգասը	4 15

ԱԿՑԻԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան	Ղշ. Բր
Պէնեաղ Մէճիտիէ ֆարգը	108 09
Մէքալիք »	102 30
Պէշիք »	103 15
Ակթըլըգ »	103 15
Պաքը »	000
Գայմէ »	0000
Ինկիլիզ լիրասը	110 30
Ֆրանսըզ ալթունու	88 17
Բօլ	90 36
Գրէմից ալթունու	51 20
Գարպոն գամէսի	9 62
Իսթիգրտը տախիլի	00 00
Գարանտը	36 15
Աչքլտը գուբօն քէսիք	36 15

ԷՎՐՕՊԱ ՓՈՐՍԱԸ

Լօնտրա, 18 Յուլիս

Ինկիլիզ գօնսոլիտի	99 ¾
Էսկամը ուսմուամիէ աչքլ. գ. ք.	14 ⅝
» » գաբան. գ. ք.	14 ⅝
5 իսթիգրազը Լինճի սընըֆ	24 ½
71 » 2	14 ⅞
79 » 3	14 ½
Տէվլէթի Ավիէնին 71 իսթիգ.	86
Օսմանլը Պոնդասը	10 ¾
Բուսիա իսթիգրազը 1873	97 ½
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշվիլ	83 ⅞
Մըսըր իսթիգազը չըմէնտըֆէր	101 ⅝
Տարբա սանիէ	78 ½
Մըսըրըն Բօշիլտ իսթիգրազը	100 ¾
Մահարիսթան էսկամը	00
Գամպիս Բարիս	25 474

Բարիս, 18 Յուլիս

Ֆրանսըզ ֆոնտոսու 3%	83 45
Ֆրանսըզ ֆոնտոսու 4½	106 77
Էսկամը ուսմուամիէ աչքլ. գ. ք.	14 80
Էսկամը ուսմուամիէ աչքլ. գ. ք.	14 77
Մուպատէլէ օլսուշ սէրի b	
Մուպատէլէ օլսուշ սէրի c	14 70
Բուսմէլի չըմէնտ. Թահ.	41 50
Օսմանլը պանգասը	525 00
Գրէտի Լիոնէ	582 00
Գրէտի Ֆոնսիէ	1330 00
Լիոն ագսիոնու	1262 00
Սիւէ յիւզ գանալը	2130 00
Բուս ֆոնտոսու 5% 1877	100 ⅝
Իթալիա էսկամը	96 55
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշվիլ	424 37
Իսբանեա խարիճի իսթիգ	72 ½
Բրէօրիթէ թահվիլաթը	422 00
Նուսան 5% 1879	375 50
Գամպիս Լօնտրա	25 30

Բարիս, 18 Յուլիս

Ֆրանսըզ ֆոնտոսու 4½ %	
Օսմանլը ֆոնտոսու 4½ %	00 00
Բուսմէլի չըմէնտըֆէր Թահ.	
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշ.	000 00

Վիէննա, 18 Յուլիս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիս	125 00
Բուսմէլի չըմէնտըֆէրլէրի	20 70

ԻՍԲԻՐԻՏԻՕՆ ԶԱՎՈՒՇԱՔԻ

ՏԻԳՃԻ

Մուսմիլէյի սանսաթընտա մահէր ոլուպ՝ չիմտիեկ գառար միւշթէրիլէրինի խօշնուտ գըլմըշ օլտուղունտան, քենտիսինէ իհթիեաճը օլան քիմսէլէրին. Գեյօղունտա Գուլէ-գաբուսունտա, 592 Նիւմէրօյու մաղազասը միւրաճաաթ տըր։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻՒԶԻՒՔ ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

Եօլ թարիֆասը, 1888 Մայիս 1 տեսն իբիպարեն եսնի էսկի տեկիմ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ

ՍԹԱՍԻՕՆ	4	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	ՎԱԴԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																						
	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա
Մթանպօլ	6 15	6 49	7 17	7 45	8 15	8 41	9 10	10 11	10 37	11 10	11 38	1 49	2 17	2 50	3 46	4 14	4 47	5 16	5 49	6 18	6 44	7 02	7 51
Գում-գաբու	6 27	6 58	7 26	7 54	8 26	8 50	9 19	10 20	10 46	11 19	11 47	1 58	2 26	2 59	3 55	4 23	4 56	5 25	5 58	6 27	6 53	7 11	7 40
Եէնի-գաբու	6 32	7 02	7 30	7 58	—	8 54	9 23	10 24	10 50	11 23	11 51	2 02	2 30	3 03	3 59	4 27	5 00	5 29	6 02	6 31		7 15	7 44
Սամաթիա	6 39	7 08	7 36	8 04	—	9 00	9 29	10 30	10 56	11 29	11 57	2 08	2 36	3 09	4 05	4 33	5 06	5 35	6 08	6 37		7 21	7 50
Եէտի-գուլէ	6 44	7 12	7 40	8 09	8 37	9 04	9 32	10 34	10 59	11 33	12 00	2 12	2 39	3 13	4 09	4 36	5 11	5 38	6 13	6 40	7 02	7 24	7 54
Մագրի-քէօյ	6 57	7 24	7 51	8 21	8 52	9 16	—	10 46	—	11 45	—	2 24	—	3 24	4 21	—	5 23	—	6 25	—	7 14		8 06
Այ-Սթէֆանօս	—	7 33	—	8 30	9 04	9 25	—	10 55	—	11 55	—	2 33	—	—	4 30	—	5 32	—	6 34	—	7 24		8 15
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	—	—	—	9 14	—	—	—	—	12 03	—	—	—	—	—	—	—	—		—	7 32		—

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45
	ՎԱԴԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																						
	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա-ր-մ	Ա
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	6 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	—	6 02	—	—	—
Այ Սթէֆանօ	6 20	6 49	—	7 45	—	8 40	—	9 43	—	11 10	—	1 49	—	2 50	—	—	4 47	—	5 49	6 13	—	7 03	—
Մագրիքէօյ	6 31	6 59	7 27	7 55	8 23	8 51	—	9 53	—	11 20	—	1 59	—	3 00	3 56	—	4 57	—	5 59	6 27	—	7 13	—
Եէտի-գուլէ	6 43	7 11	7 39	8 08	8 35	9 04	9 38	10 05	11 04	11 32	1 27	2 11	2 44	3 12	4 08	4 41	5 10	5 43	6 12	6 42	7 01	7 25	7
Սամաթիա	6 47	7 15	7 43	8 12	8 39	9 08	9 42	10 09	11 08	11 36	1 31	2 15	2 48	3 16	4 12	4 45	5 14	5 47	6 16	—	—	7 29	7
Եէնի-գաբու	6 53	7 21	7 49	8 18	8 45	9 14	9 48	10 15	11 14	11 42	1 37	2 21	2 54	3 22	4 18	4 51	5 20	5 53	6 22	—	—	7 35	8
Գում-գաբու	6 57	7 25	7 53	8 23	8 49	9 18	9 52	10 19	11 18	11 46	1 41	2 25	2 58	3 26	4 22	4 55	5 24	5 57	6 26	6 52	7 10	7 39	8
Մթանպօլ	7 05	7 33	8 01	8 31	8 57	9 26	10 00	10 27	11 26	11 54	1 49	2 33	3 06	3 34	4 30	5 03	5 32	6 05	6 34	7 00	7 18	7 47	8

Ճէսամէթի ազ օլան եիւքլէր պիլա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մարքի քէօյ եախօտ անռէն էօթէյէ հպէեէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տըր։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօլանռ թարիֆասը, 1887 Մայիս 12 տեսն իբիպարեն

ՍԹԱՆՊՕԼ — ԷՏԻՐՆԷ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 2
Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Սթամպօլ	Հարէքէթ	8	15
Գում-գաբու	»	8	26
Եէտի-գուլէ	»	8	37
Մագրի-քէօյ	»	8	52
Այիսթէֆանօ	»	9	4
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	»	9	15
Սպարթա-գուլէ	»	9	54
Հատրմ-քէօյ	»	10	25
Զաթալճա	»	11	4
Գապագճը	»	11	36
Սինէքլի	»	12	37
Զէրքէս-քէօյ	Վիսուլ Հարէքէթ	1 1	17 37
Զօրլու	»	2	22
Մուրատլը-Քէօքէք	»	3	5
Սիլիվրի	»	3	32
Լիւլէ-Պուրկազ	»	4	6
Պա-էքլի	»	4	43
Բ-քէօյ	»	5	19
Ուզուն-քէօբրիւ	»	6	
Գուլէլի-Պուրկազ	»	6	29
Ուրլի	»	6	50
Էտիրնէ	Վիսուլ	7	30
		Ագշամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 1
Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Էտիրնէ	Հարէքէթ	7	35
Ուրլի	»	8	16
Գուլէլի-Պուրկազ	»	8	45
Ուզուն-քէօբրիւ	»	9	9
Բավլո-քէօյ	»	9	46
Պապա-էքլի	»	10	33
Լիւլէ-պուրկազ	»	11	5
Սիսլէր	»	11	36
Մուրատլը	»	12	7
Զօրլու	»	12	59
Զէրքէս-քէօյ	Վիսուլ Հարէքէթ	1 1	37 57
Սինէքլի	»	2	46
Գապագճը	»	3	34
Զաթալճա	»	4	
Հատրմ-քէօյ	»	4	59
Սպարթա-գուլէ	»	5	24
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	»	6	2
Այսթէֆանօ	»	6	13
Մագրի-քէօյ	»	6	27
Եէտի-գուլէ	»	6	42
Գում-գաբու	»	6	52
Սթամպօլ	Վիսուլէ	7	
		Ագշամ	

ԷՏԻՐՆԷ — ՍԱՐԷՄ ՊԷՅ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 122
Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Էտիրնէ	Հարէքէթ	8	20
Գաստը-քէօյ	»	8	55
Մուսթաֆա-բաշա	»	9	32
Հարմանլը	»	10	36
Թըրնօվա	Վիսուլ Հարէքէթ	11 11	5 25
Խաս-քէօյ	»	12	13
Եէնի-մահալլէ	»	1	20
Բաքաշլը	»	1	59
Խաթունիցա	»	2	34
Ֆիլիպէ	Վիսուլ Հարէքէթ	2 3	56 11
Բազարճըգ	»	4	22
Սարէմպէյ	Վիսուլ	4	50
		Ագշամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 121
Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Սարէմպէյ	Հարէքէթ	6	
Բազարճըգ	»	6	35
Ֆիլիպէ	Վիսուլ Հարէքէթ	7 7	35 50
Խաթունիցա	»	8	15
Բաքաշլը	»	8	55
Եէնի-մահալլէ	»	9	37
Խաս-քէօյ	»	10	23
Թըրնօվա	Վիսուլ Հարէքէթ	11 11	25 45
Հարմանլը	»	12	24
Մուսթաֆա-բաշա	»	1	22
Գաստը-քէօյ	»	1	57
Էտիրնէ	Վիսուլ	2	30
		Ագշամ	

ԻԽԹԱՐ

Միւլհագաթ գաթարլարընէն թարիֆասը պաշգաճա նէշր օլունմուշ տուր։

ԷՏԻՐՆԷ — ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 222
Պէհէր Սալը, Բէնէշէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Ագշամ	
Ցէտէ-աղաճ	Հարէքէթ	2	20
Ցէրրէ	»	3	23
Պիտիկլի	»	4	20
Սուֆլի	»	5	10
Ցիմէթօգա	»	6	21
Գուլէլի-Պուրկազ	»	7	5
Ուրլի	»	7	35
Էտիրնէ	Վիսուլ	8	28
		Ագշամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 221
Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարշէնպիհ վէ Ճումաա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Էտիրնէ	Հարէքէթ	6	38
Ուրլի	»	7	35
Գուլէլի-Պուրկազ	»	8	15
Տիմէթօգա	»	8	51
Սուֆլի	»	10	7
Պիտիկլի	»	10	54
Ցէրրէ	»	11	54
Ցէտէ-աղաճ	Վիսուլ	12	50
		Ագշամ	

ԹԸՐՆՕՎԱ — ԵԱՆՊՕԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 322
Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարշէնպիհ վէ Ճումաա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Իշպու գաթար պաշլըճա խաթթըն աթիտեքի գաթարլարընա միւսաաբէք տըր։			
Սարէմպէյտէն	Վիսուլ	11	25
Էտիրնէտէն	Վիսուլ	11	25
			37
Թըրնօվա	Հարէքէթ	11	
Գարա-բունար	»	12	50
Բատնէ-մահալլէսի	»	1	35
Եէնի-Զաղրա	»	2	34
Ըսլիմլօ-Քէրմանլը	»	3	8
Եանպօլու	Վիսուլ	4	7
		Ագշամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 321
Պէհէր Սալը, Բէնէշէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապ	
Եանպօլու	Հարէքէթ	6	3
Ըսլիմլօ-Քէրմանլը	»	7	26
Եէնի-Զաղրա	»	8	25
Բատնէ մահալլէսի	»	9	20
Գարա-բունար	»	10	2[illegible]
Թըրնօվա	Վիսուլ	11	
Իշպու գաթար պաշլըճա խաթթըն գաթարլարընա միւսաաբէք տըր։			
Սարէմպէյտէն	Հարէքէթ	11	42
Էտիրնէտէն	Հարէքէթ	11	8[illegible]
		Սապահ	

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ